

Distr.: General
28 October 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البندان ٦٣ و ١٢٩ من جدول الأعمال
تقرير مجلس حقوق الإنسان
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة المعقودة في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ (الوثيقة A/65/333). واجتمعت اللجنة، خلال فترة نظرها في هذا التقرير، بممثلين للأمين العام قدموا معلومات وتوضيحات إضافية.

٢ - وينسجم تقرير الأمين العام مع الإجراء الذي اعتمده الجمعية العامة في الجزء الخامس من قرارها ٦٣/٢٦٣ الذي أيدت فيه الجمعية استنتاجات وتوصيات اللجنة الاستشارية (انظر A/63/629، الفقرة ١٠) فيما يتعلق بجدوى العروض السنوية للتقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي يتخذها مجلس حقوق الإنسان.

٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن المجلس قد اتخذ، في دوراته الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة المعقودة في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، عددا من القرارات ومقررين اثنين تستلزم احتياجات إجمالية قدرها ٦٠٠ ٩٩١ ٤ دولار، منها ٥٠٠ ٧٠٨ ٤ دولار من اعتمادات فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ و ٢٨٣ ١٠٠ دولار من اعتمادات فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ويرد في مرفق تقرير الأمين العام موجز الاحتياجات ذات الصلة بالدورات



الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة، فيما ترد في الفرع الثاني من ذلك التقرير معلومات مفصلة عن الاحتياجات بموجب كل قرار ومقرر.

٤ - وأوضح الأمين العام في الفقرة ٢ من تقريره أنه على الرغم من أن المجلس عقد دورتين استثنائيتين (الدورتان الاستثنائيتان الثانية عشرة والثالثة عشرة المعقودتان في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ وكانون الثاني/يناير ٢٠١٠، على التوالي) فإنه لم تُرصد موارد إضافية في إطار الميزانية العادية فيما يتعلق بالمقررات التي اتخذها المجلس.

٥ - وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، يقدر مبلغ ١ ٢٨٤ ٤٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) لتغطية تكاليف تنفيذ الأنشطة ذات الطابع الدائم التي طُلبت في القرارات ٤/١٢ و ٢٣/١٢ و ٢٥/١٢ و ٢٦/١٢ و ٤/١٣ و ١٤/١٣ و ٢٥/١٣ و ٦/١٤ و ١٠/١٤ و ١١/١٤ الصادرة عن مجلس حقوق الإنسان. وقد رُصدت هذه المخصصات بالفعل في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. ويُقدر أيضا مبلغ ١٠٠ ٤٢٤ ٣ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) لتغطية تكاليف الولايات الجديدة المتصلة بالقرارات ١/١٢ و ١٥/١٢ و ١٧/١٢ و ١٨/١٢ و ٢١/١٢ و ٢٨/١٢ و ٩/١٣ و ١١/١٣ و ١٥/١٣ و ١٦/١٣ و ٢٤/١٣ و ١/١٤ و ٥/١٤ و ١٠/١٤ و ١٦/١٤ وبالمقررين ١١٩/١٢ و ١١٧/١٣. ولم تُرصد لهذه الاحتياجات أي مخصصات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام يعتمد استيعاب المبلغ ٣٠٠ ٩٤٠ دولار في حدود المخصصات المعتمدة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. أما المبلغ ٤٨٣ ٨٠٠ دولار المتصل بالقرار ١/١٤، الذي لا يتصف بالطابع الدائم، فسيتم الحصول عليه من خلال طلب سلطة الدخول في التزامات يشمل مبلغ ١٤٧ ٠٠٠ دولار ضمن إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات، ومبلغ ٣٣٦ ٨٠٠ دولار ضمن إطار الباب ٢٣، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٦ - أما بالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، فتقدر موارد جديدة بمبلغ ١٠٠ ٢٨٣ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) لتغطية تكاليف أنشطة ذات طابع دائم تتصل بالقرار ٨/١٤. وتشير اللجنة إلى أنه سيتم النظر في هذه الموارد ضمن إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٧ - توصي اللجنة الاستشارية باستيعاب الاحتياجات الإضافية وقدرها ١٠٠ ٤٢٤ ٣ دولار لفترة السنتين الحالية من الموارد المخصصة ضمن إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وبتقديم تقرير عنها في سياق تقرير الأداء الثاني.